

RASPORED PROJEKCIJA - TERASA AGENCIJE ZA VODNE PUTOVE / PROGRAMME SCHEDULE - TERRACE OF AGENCY FOR INLAND WATERWAYS					
Vrijeme / Time	Srijeda / Wednesday 29. 6.	Četvrtak / Thursday 30. 6.	Petak / Friday 1. 7.	Subota / Saturday 2. 7.	Nedjelja / Sunday 3. 7.
21h	EGER, 1552. / EGER, 1552 Attila Szasz MAD/HUN 17'	IGRA / GAME Orlin Menkadzhiev BUG/BLG 9'	ŽED / THIRST Zvonimir Rumboldt HR/CRO 1'	BRANKA / BRANKA K. Kovács Ákos MAD/HUN 20	NOVO VRIJEME / NEUZEIT Stefan Langthaler AUS 24'
		BALKON / THE BALCONY Sergei Tymchenko UKR 10'	KAZNENI UDARAC / PENALTY SHOT Rok Biček HR/CRO 15'		
	VIZIJA LEPTIRA / BUTTERFLY VISION Maksym Nakonečni UKR 107'	NEPRILAGODEN / WILD ROOTS Hajni Kis MAD/HUN 98'	ISTINA O GRUPI ZHIGULI / NAKED TRUTH ABOUT THE ZHIGULI BAND Victor Bojinov BUG/BLG 111'	HEROJI RADNIČKE KLASSE / WORKING CLASS HEROES Miloš Pušić SRB 85'	BACI SE NA POD / KICK AND SCREAM Nina Violčić HR/CRO 76'
23.30h			PORTAFON 15 / INTERCOM 15 Andrei Epure RUM/ROM 22'	MAGARAC / DONKEY Martin Negrev BUG/BLG 22'	
			ZATOPEK David Ondříček ČEŠ/CZ 131'	KRIVOTVORITELJ / THE FORGER Maggie Peren NJEM/GER 116'	

RASPORED PROJEKCIJA ZA CINESTAR / SCREENING SCHEDULE - CINESTAR					
Vrijeme / Time	Srijeda / Wednesday 29. 6.	Četvrtak / Thursday 30. 6.	Petak / Friday 1. 7.	Subota / Saturday 2. 7.	Nedjelja / Sunday 3. 7.
14.15h	PETROVLJEVA GRIPA / PETROV'S FLU Kirill Serebrennikov RUS 145'	PUCAJ U KOLJENO / AHED'S KNEE Nadav Lapid IZR/ISR 109'	TRI KATA / THREE FLOORS NANNI MORETTI ITA 119'	OTVARANJE ŠAKA / UNCLEING THE FIST Kira Kovalenko RUS 97'	ŽIVOTINJE / ANIMALS Nabil Ben Yadir BEL 91'
16.45h		MAGIJA LJUBAVI / TUESDAY CLUB Annika Appelin ŠVE/SWE 102'	KAKO POBIJEDITI MUŠKARCE / CHARMING THE HEARTS OF MEN S. E. DeRose SAD/USA 107'	ALINE - GLAS LJUBAVI / ALINE - THE VOICE OF LOVE Valerie Lemerrier KAN/CAN 126'	NAZOVI JANE / CALL JANE Phyllis Nagy SAD/USA 121'
19h	PROČIŠĆAVANJE / ORDEAL Zuzana Piušić SLK/SVK 75'	NEMOGUĆI PROJEKT / AN IMPOSSIBLE PROJECT Jens Meurer NJEM/GER 99'	AUTI KOJIMA SMO ODJURILI U KAPITALIZAM / THE CARS WE DROVE INTO CAPITALISM Georgi Bogdanov i Boris Missirikov BUG/BLG 94'	TRI MINUTE / THREE MINUTES IVAN MALOČA I SLAVICA ŠNUR HR/CRO 50'	UTRKA U BONNEVILLE / SALT FROM BONNEVILLE SIMON MOZGOVYI UKR 72'
21.15h		MI PROTIV NAS / US AGAINST US Andra Tarara RUM/ROM 74'	ŽIVOT OD ŽIVOTA / LIFE FROM LIFE Stephan Komandarev BUG/BLG 79'	OTOK LIMUNA / LEMON ISLAND Gabriella Bacskai MAD/HUN 99'	

RASPORED PROJEKCIJA ZA PERIVOJ DVORCA ELTZ / SCREENING SCHEDULE CASTLE ELTZ PARK					
Vrijeme / Time	Srijeda / Wednesday 29. 6.	Četvrtak / Thursday 30. 6.	Petak / Friday 1. 7.	Subota / Saturday 2. 7.	Nedjelja / Sunday 3. 7.
21.15h	DAN ZASTAVE / FLAG DAY Sean Penn SAD/USA 109'	UTAMA: ZABORAVLJENA ZEMLJA / UTAMA Alejandro Loayza Grisi BOL 87'	DVOSTRUKA PRIJEVARA / DECISION TO LEAVE Park Chan-wook JKOR/SKOR 138'	JA SAM ZLATAN / I AM ZLATAN JENS SJÖGREN ŠVE/SWE 100'	AS U RUKAVU / THE CARD COUNTER PAUL SCHRADER SAD/USA, 111'

RASPORED PROJEKCIJA ZA HRVATSKI DOM VUKOVAR / SCREENING SCHEDULE - HRVATSKI DOM VUKOVAR					
Vrijeme / Time	Srijeda / Wednesday 29. 6.	Četvrtak / Thursday 30. 6.	Petak / Friday 1. 7.	Subota / Saturday 2. 7.	Nedjelja / Sunday 3. 7.
13h	TRI MINUTE ŽIVOTA / THREE MINUTES: A LENGTHENING Bianca Stigter NIZ/NED 69'	IGRANJE VATROM / WRITING WITH FIRE Sushmit Ghosh i Rintu Thomas IND 92'	BIJEG / FLEE Jonas Poher Rasmussen DAN/DEN 89'	DEAN MARTIN: GLAVNI FRAJER / DEAN MARTIN: KING OF COOL Tom Donahue SAD/USA 107'	PRINCEZA / THE PRINCESS Ed Perkins VB/UK 106'
15h	VOJVODA / THE DUKE ROGER MICHELL VB/UK 96'	DIABOLIK / DIABOLIK Antonio Manetti i Marco Manetti ITA 133'	ALI I AVA / ALI & AVA Clio Barnard VB/UK 95'	KUTIJA USPOMENA / MEMORY BOX Joana Hadjithomas i Khalil Joreige FRA 102'	OŠIŠAJ ME OPASNO / DEADLY CUTS Rachel Carey IRS/IRL 90'
17.30h	DRUGI SVIJET / ANOTHER WORLD Stephane Brize FRA 96'	SEKS-FANTAZIJE / LES FANTASMES David Foenninos i Stephane Foenninos FRA 102'	IZGUBLJENE ILUZIJE / LOST ILLUSIONS Xavier Giannoli FRA 149'	KMADELEINE COLLINS / MADELEINE COLLINS Antoine Barraud FRA 102'	KAKO SPASITI PLANETU / THE CRUSADE Louis Garrel FRA 67'

RASPORED PROJEKCIJA ZA KINO BOROVO / SCREENING SCHEDULE - BOROVO THEATRE					
Vrijeme / Time	Srijeda / Wednesday 29. 6.	Četvrtak / Thursday 30. 6.	Petak / Friday 1. 7.	Subota / Saturday 2. 7.	Nedjelja / Sunday 3. 7.
15h	2046. / 2046 Wong Kar-wai Hong Kong 117'	PALI ANĐELI / FALLEN ANGELS Wong Kar-wai Hong Kong 94'	SRETNI ZAJEDNO / HAPPY TOGETHER Wong Kar-wai Hong Kong 94'	RASPOLOŽENI ZA LJUBAV / IN THE MOOD FOR LOVE Wong Kar-wai Hong Kong 94'	CHUNGKING EXPRESS / CHUNGKING EXPRESS Wong Kar-wai Hong Kong 98'
18h	ČUDNIJE OD RAJA / STRANGER THAN PARADISE Jim Jarmusch SAD/USA 85'	TAJANSTVENI VLAK / MYSTERY TRAIN Jim Jarmusch SAD/USA 105'	MRTAV ČOVJEK / DEAD MAN Jim Jarmusch SAD/USA 116'	NOĆ NA ZEMLJI / NIGHT ON EARTH Jim Jarmusch SAD/USA 122'	POD UDAROM ZAKONA / DOWN BY LAW Jim Jarmusch SAD/USA 102'

<b>Konkurencija - kratkometražni filmovi</b> Competition - Short Films	<b>Konkurencija - dugometražni igrani filmovi</b> Competition - Feature Films	<b>Europa, otvori se Europe, open up</b>	<b>Žene mogu sve Women can do everything</b>	<b>Konkurencija - dokumentarni filmovi</b> Competition - Documentaries
<b>Festivalski hitovi Festival hits</b>	<b>DokuTV</b>	<b>Europski velikih pet European big five</b>	<b>Francuski fokus French focus</b>	<b>Retrospektiva Wong Kar-Waija Wong Kar-Wai Retrospective</b>
				<b>Retrospektiva Jima Jarmuscha Jim Jarmusch Retrospective</b>

## ULAZNICE

**KUPNJA ULAZNICA**  
Ulaznice za Terasu agencije za vodne putove i Perivoj dvorca Eltz mogu se kupiti svaki dan tijekom trajanja festivala na lokacijama:  
**Ulica J.J.Strossmayera 3 (ispred robne kuće)**  
Radnim danom – 9.00 - 16.30,  
subotom i nedjeljom – 9.00 - 14.00  
**Ispred Agencije za vodne putove, Parobrodarska 5**  
Od četvrtka do nedjelje - 17.30 - 21.30  
**Ispred Perivoja dvorca Eltz, Županijska 2**  
Svaki dan od 17.30 – 21.45

**CIJENA ULAZNICA**  
Ulaz se naplaćuje za projekcije filmova na Agenciji za vodne putove i na Perivoju dvorca Eltz po cijeni od 20 kuna.  
**BESPLATNE ULAZNICE**  
Za projekcije u CineStaru Vukovar i Hrvatskom domu Vukovar i kinu Borovo ulaz je slobodan.  
**REZERVNE LOKACIJE U SLUČAJU KIŠE**  
Filmovi s lokacije Agencija za vodne putove sele u Hrvatski dom Vukovar.  
Filmovi s lokacije Perivoj dvorca Eltz sele u CineStar Vukovar.

**TERASA AGENCIJE ZA VODNE PUTOVE, Parobrodarska 5, Vukovar**  
**PERIVOJ DVORCA ELTZ, Županijska 2, Vukovar**  
**CINESTAR, Josipa Jurja Strossmayera 16, Vukovar**  
**HRVATSKI DOM VUKOVAR, Josipa Jurja Strossmayera 20, Vukovar**  
**KINO BOROVO, Kralja Zvonimira 45, Borovo naselje**

# VUKOVAR® FILM FESTIVAL

## 29.6. - 3.7.2022.

### 16. FESTIVAL PODUNAVSKIH ZEMALJA 16th DANUBE REGION FILM FESTIVAL

WWW.VUKOVARFILMFESTIVAL.COM

## DODATNA DOGAĐANJA

**RADIONICA JEDNOMINUTNOG FILMA U JEDNOM KADRU**  
Kao i na prošlogodišnjem VFF-u, na radionici ćemo pokušati napraviti jednodimenzionalni igrani film u jednom kadru. U pet dana, koliko će festival trajati, polaznici radionice osmisle će ideju, napisati scenarij i knjigu snimanja, probati te potom snimiti kratki jednodimenzionalni igrani film u jednom kadru. Neki od sudionika će pisati, neki režirati, neki snimati, a neki glumiti. Po završetku snimanja odabrat će se najbolja repetacija, dodati špice i filmić će biti spreman za prikazivanje na zatvaranju Festivala. Osim ovog praktičnog dijela, polaznici će tijekom trajanja radionice savladati i neka osnovna teorijska znanja.

Zvonimir Rumboldt, voditelj radionice

## DUNAVSKA SCENARISTIČKA RADIONICA

**16. Vukovar film festival održava tradicionalnu Dunavsku scenarističku radionicu u razdoblju od 29. lipnja do 3. srpnja.**

Svrha programa je omogućiti scenaristima intenzivan rad na tekstu u opuštenoj stvaralačkoj atmosferi uz podršku moderatorice, scenaristice Sanje Kovačević te kolega prisutnih na Vukovar film festivalu. Otvoreni su svima koji razvijaju scenarij za dugometražni igrani film. Za sudjelovanje u radionici otvoren je natječaj na koji se prijavljuju svi zainteresirani.

Od pristiglih prijava bit će izabrano petoro sudionika različitih senzibiliteta kako bi se postigla produktivna grupna dinamika. Radionica je besplatna, a Vukovar film festival polaznicima financijski osigurava i smještaj s doručkom.

**Sanja Kovačević** diplomirala je dramaturgiju na ADU i sociologiju na FF, u Zagrebu. Za scenarij dugometražnog filma, „The House“, osvojila je dvije međunarodne nagrade, a njezin kratki film „Kanal“ (dio „Zagrebačkih priča I“) bio je u užem izboru Badalona Film Festivala u Barceloni. Napisala je desetak otkupljenih scenarija za TV serije, a na prvom dramskoj kriminalističkoj seriji „Dobre namjere“ radila je kao glavni scenarist. Autorica je prve knjige u regiji o TV serijama: „Kvalitetne TV serije: milenijsko doba ekrana“. Radi kao recenzent i supervisor razvoja filmskih i TV projekata u regiji, kao selektor filmskih projekata na europskim natjecanjima i bila je Umjetnička savjetnica za razvoj TV projekata pri HAVC-u. Vodi scenarističke radionice u regiji, a sama je pohađala nekoliko visokorangiranih training programa u Europi (International Filmschule Köln; MFI; TV Drama Lab; EPI Berlin).

## FILMSKA RADIONICA - "OD IDEJE DO REALIZACIJE"

Radionica je namijenjena srednjoškolskom uzrastu s ciljem pojašnjavanja i upoznavanja s procesima nastanka igranog filma. Kroz praktičan rad u suradnji s dvojicom predavača, polaznici će sudjelovati u svim fazama nastanka filma, od scenarija i knjige snimanja preko snimanja tijekom kojeg će se iskušati kao glumci, redatelji, scenografi i snimatelji, do montaže snimljenog materijala, odnosno - slike, tona, efekata i glazbe. Cilj je u šest dana u potpunosti izraditi kratki igrani film u trajanju između pet i petnaest minuta, a koji će biti prikazan na završnoj večeri festivala. Broj polaznika je minimalno tri, a maksimalno osam kako bi se sa svima moglo individualno raditi u svim fazama nastanka filma. Radionica osim prvog dana traje od 10h ujutro do 1h kada je pauza za ručak nakon čega ide drugi blok od četiri sata od 15:30h do 19:30h.

## PREDSTAVLJANJE NACIONALNIH MANJINA - LJEPOTA RAZLIČITOSTI

**Turistička zajednica Grada Vukovara na 16. Vukovar Film Festivalu predstavlja kuhinje nacionalnih manjina**

Upoznaj se s kuhinjama mađarske, rusinske, srpske, ukrajinske i njemačke nacionalne manjine u razdoblju od srijede do nedjelje, svakog dana od 17:30h na terasi HOTELA LAV.  
NAPOMENA: Dolazak na kuhinje nacionalnih manjina vrijedi isključivo uz festivalske akreditacije!

## VUKOVARSKO ZAGRIJAVANJE

**PARALELNE MAJKE / MADRES PARALELAS**

**Pedro Almodovar / Španjolska / 123'**

Dvije žene, Janis i Ana, zajedno se nalaze u bolničkoj sobi gdje svaka očekuje rođenje djeteta. Niti jedna niti druga nisu u vezi, a obje su zatrudnile igrom slučaja. Sredovječna Janis ne žali za trudnoćom i poprilično je ushićena. Adolescentica Ana s druge strane kaje, a usto je uplašena i traumatizirana. Janis ju pokušava ohrabriti dok se obje poput mjesečarki kreću bolničkim hodnicima. Nekoliko riječi koje će izmijeniti u satima čekanja do poroda između njih dvije stvorit će neočekivanu povezanost, a koja će razvojem situacije i novonastalim komplikacijama promijeniti njihove živote zauvijek.  
**28.6. UTO, 21h, TERASA AGENCIJE ZA VODNE PUTOVE**  
**VELIKI GAZDA / EL BUEN PATRON**  
**Fernando León de Aranoa / Španjolska / 120'**  
Blanco, karizmatični vlasnik obiteljske tvornice, nalazi se pod pritiskom zbog toga što želi osvojiti lokalnu nagradu za poslovnu izvrsnost. Sve mora biti savršeno! Ali glazura savršene tvrtke naglo se lomi budući se Blanco istovremeno mora nositi s osvetoljubivim radnikom koji je nedavno dobio otkaz, supervisorom u depresiji te budalastim, ali ambicioznim pripravnikom. Kako bi pobijedio konkurenciju, manipulativni "veliki gazda" besramno će se započeti petljati u privatne živote svojih zaposlenika i prijeći svaku moguću granicu ne imajući u vidu da će na taj način započeti eksplozivna niz događaja s ludim posljedicama...  
**28.6. UTO, 21.15h, PERIVOJ DVORCA ELTZ**

<b>ORGANIZATORI</b> DISCOVERY GRAD VUKOVAR Hrvatski dom Vukovar Vukovar	<b>POKROVITELJ</b> Hrvatski audiovizualni centar Croatian Audiovisual Centre	<b>SREBRNI SPONZOR</b> PEVEX	<b>SPONZORI</b> FINA BOBI ILOČKI PODRUMI ELATUS ALATR PLAYOUT CENTAR BOROVO STARTAR
<b>PARTNERI</b> kino BOROVO CineStar	<b>GLAVNI MEDIJSKI SPONZORI</b> JutarnjiLIST KINOTV DOKUTV NACIONAL 10215 YAMMAY FM	<b>REGIONALNI MEDIJSKI SPONZORI</b> hrvatski radio VUKOVAR VUKOVARSKE NOVINE radio DUNAV 105.5 FM Glas Slavonije SLAVONSKI RADIO	<b>PRIJATELJI FESTIVALA</b> RADAR presscut MOVIE MIX KERSCHOFFSET